

Perché differenziare i rifiuti?

I rifiuti compostabili della vostra cucina, attraverso il bidone per rifiuti organici, giungono a un impianto industriale che produce compost per il giardinaggio e l'agricoltura. In questo modo, le sostanze nutritive vengono mantenute in circolo risparmiando risorse. Ma non è tutto: inoltre, negli impianti di fermentazione viene prodotto biogas per l'elettricità e il riscaldamento. Il legislatore ha riconosciuto questi vantaggi e ha quindi reso obbligatoria la raccolta dei rifiuti organici in tutto il Paese.

Suggerimenti per la raccolta

- › Usate un recipiente speciale per i rifiuti organici, possibilmente con un coperchio chiudibile ermeticamente e una maniglia per il trasporto sicuro fino al bidone per rifiuti organici.
- › Avvolgete i vostri rifiuti organici nella carta di giornale per assorbire l'umidità. Le buste per i rifiuti organici di carta tengono pulito il contenitore di preselezione e sono adatte anche al trasporto fino al bidone per rifiuti organici. Rinforzate il fondo della busta con uno strato di carta di giornale.
- › Non utilizzate sacchetti di plastiche biodegradabili, in quanto sono di disturbo per la lavorazione nel nostro impianto di valorizzazione.
- › I sacchetti di plastica possono essere usati per la raccolta e il trasporto dei rifiuti organici, ma devono essere svuotati nel bidone per rifiuti organici e smaltiti separatamente nel bidone dei rifiuti non riciclabili.

Pulizia dell'area dei bidoni

- › Chiudete il coperchio del bidone.
- › Non lasciate rifiuti accanto ai bidoni.
- › In questo modo eviterete la formazione di odori o la proliferazione di parassiti.

Neden ayrı toplanmalı?

Mutfaktaki gbreleebilen atıklar, organik bidona atılarak endüstriyel bir tesise götürülmektedir. Bu tesiste bahçe yapımı ve tarım için gübre üretilmektedir. Böylelikle kaynaklar korunarak besin maddeleri doęal dnmde tutulmaktadır. Ve daha da iyisi: Ek olarak fermentasyon tesislerinde elektrik ve ısı için organik gaz üretilmektedir. Yasa koruyucu bu kapsamdaki avantajları görmüş ve bu sebeple organik atık toplamaı zorunlu hale getirmiştir.

Toplamaya yönelik neriler

- › Organik atıklar için özel bir kap kullanın. Bu kap en iyisi sıkıca kapanabilen bir kapaęa ve organik bidona güvenle taşınabilmesi için bir kulpa sahip olmalıdır.
- › Nemini emmek için organik atıklarınızı gazete kaęıdına sarın. Kaęıttan organik atık torbaları, n ayırma kabını temiz tutar ve atıkları organik bidona taşımak için de kullanışlıdır. Torbanın altını bir kat gazete kaęıdıyla güçlendirin.
- › Lütfen organik olarak doęada çözünebilir plastikten üretilmiş torbalar kullanmayın. Bu torbalar, dnm tesisimizde işlemi aksatıyorlar.
- › Organik atıkları toplamak ve taşımak için plastik torbalar da kullanılabilir fakat atıklar organik bidona getirildięinde plastik torbadan boaltılmalı ve torbalar atık madde bidonuna atılmalıdır.

Bidonların durduęu yerlerin temiz tutulması

- › Bidon kapaęını kapatın.
- › Bidonun yan tarafına atık bırakmayın.
- › Bu Őekilde kötü kokuların oluşmasını veya böceklenme olmasını önlersiniz.

Зачем собирать отдельно?

Биоразлагаемые отходы с вашей кухни из контейнера для биоотходов попадают на промышленное предприятие, производящее компост для садоводства и сельского хозяйства. Таким образом, питательные вещества остаются в цикле, что способствует сохранению ресурсов. Но это еще не все. В бродильных установках вырабатывается биогаз, использующийся для производства электроэнергии и тепла. Законодатель признал преимущества и поэтому сделал сбор биотоплива обязательным по всей Германии.

Рекомендации для сбора

- › Используйте специальную емкость для биоотходов, желательно с плотно закрывающейся крышкой и ручкой для безопасной транспортировки к контейнеру для биоотходов.
- › Оборачивайте биоотходы в газету, чтобы удалить влагу. Благодаря бумажным пакетам для биоотходов емкость для предварительной сортировки остается чистой, эти пакеты также пригодны для транспортировки отходов к контейнеру для биоотходов. Положите на дно пакета один слой газеты, чтобы сделать его прочнее.
- › Не используйте пакеты из биоразлагаемых пластиков, так как они нарушают производственный процесс на нашем заводе по переработке.
- › Пластиковые пакеты можно использовать для сбора и транспортировки биоотходов, но их следует опорожнить над контейнером для биоотходов и утилизировать отдельно в контейнере для прочих отходов.

Поддержание чистоты в месте установки контейнеров для отходов

- › Закрывайте крышку контейнера.
- › Не оставляйте отходы рядом с контейнерами для отходов.
- › Это препятствует появлению неприятных запахов или вредителей.

Warum getrennt sammeln?

Die kompostierbaren Abfälle aus Ihrer Kche gelangen über die Biotonne zu einer industriellen Anlage, die Kompost für den Gartenbau und die Landwirtschaft produziert. So werden die Nährstoffe ressourcenschonend im Kreislauf gehalten. Und noch besser: Zusätzlich wird in Vergärungsanlagen Biogas für Strom und Wärme erzeugt. Der Gesetzgeber hat die Vorteile erkannt und deshalb bundesweit die Bioabfallsammlung zur Pflicht gemacht.

Tipps zum Sammeln

- › Nutzen Sie ein spezielles Gefäß für Bioabfälle, am besten mit dicht verschließbarem Deckel und einem Tragegriff für den sicheren Transport zur Biotonne.
- › Wickeln Sie Ihre Bioabfälle in Zeitungspapier ein, um die Feuchtigkeit aufzusaugen. Bioabfall-Tten aus Papier halten das Vorsortiergef sauber und eignen sich ebenfalls für den Transport zur Biotonne. Verstärken Sie den Boden der Tte mit einer Lage Zeitungspapier.
- › Bitte verwenden Sie keine Tten aus biologisch abbaubaren Kunststoffen, da diese in unserer Verwertungsanlage den Prozess stören.
- › Kunststofftüten können zum Sammeln und Transport der Bioabfälle genutzt werden, müssen jedoch über der Biotonne entleert und separat in der Restmülltonne entsorgt werden.

Sauberhaltung der Tonnenstellpltze

- › Schließen Sie die Tonnendeckel.
- › Stellen Sie keine Abfälle neben die Tonnen.
- › Damit verhindern Sie, dass sich üble Gerüche bilden oder Ungeziefer einnistet.

BioTONNE

Karlsruhe macht mit!



Bioabfälle

- › Obst- und Gemüseabfälle
- › Feste Speiseabfälle
- › Fleisch- und Fischreste sowie Knochen
- › Eierschalen
- › Brotreste und Teigwaren
- › Käsereste
- › Kaffee- und Teesatz
- › Blumen und Topfpflanzen

- › **Keine** Kunststofftüten und Lebensmittelverpackungen!
- › **Keine** Tüten aus biologisch abbaubaren Kunststoffen!

Altglas

- › Behälterglas, wie z.B. Schraubgläser und Einwegflaschen

! Entsorgen Sie **Weißglas, Grünglas, Braunglas** nach Farben **getrennt** in den entsprechenden Containern!

Restmüll

- › Asche und Zigaretten
- › Staubsaugerbeutel
- › Küchen- und Putzlappen
- › Hygieneartikel, wie z.B. Windeln
- › Tierkot
- › Arzneimittel
- › Keramik und Tontöpfe
- › Kehrricht

Wertstoffe

- › Kunststoff, Metall, unbehandeltes Holz
- › Verpackungen aus Kunststoff, Metall und Holz
- › Styropor, Getränkekartons

Altpapier

- › Zeitungen und Briefumschläge
- › Hefte und Prospekte
- › Bücher und Kataloge
- › Papiertüten, Kartons und Schachteln
- › Eierkartons

Биоотходы

- › Отходы от фруктов и овощей
- › Твердые пищевые отходы
- › Остатки мяса, рыбы и кости
- › Яичная скорлупа
- › Остатки хлеба и изделия из теста
- › Остатки сыра
- › Кофейная гуща и чайная заварка
- › Цветы и горшечные растения

- › **Никаких** пластиковых пакетов и упаковки для пищевых продуктов!
- › Не используйте пакеты из биоразлагаемых пластиков.

Отходы стекла

- › Стеклянная тара, например, стеклянные банки с навинчивающейся крышкой и одноразовые бутылки

! Утилизируйте **белое стекло, зеленое стекло, коричневое стекло отдельно** в соответствующие контейнеры!

Прочие отходы

- › Пепел и сигареты
- › Пылесборные мешки пылесоса
- › Кухонные тряпки и тряпки для уборки
- › Средства гигиены, например, подгузники
- › Экскременты животных
- › Лекарственные средства
- › Керамические изделия и стаканы
- › Мусор

Вторсырье

- › Пластик, металл, необработанное дерево
- › Упаковка из пластика, металла или дерева
- › Пенополистирол, картонная упаковка для напитков

Бумажные отходы

- › Газеты и конверты
- › Буклеты и брошюры
- › Книги и каталоги
- › Бумажные пакеты, картон и картонные коробки
- › Картонные коробки для яиц

Organik atıklar

- › Meyve ve sebze atıkları
- › Katı yemek atıkları
- › Et atıkları, balık artıkları ve kemikler
- › Yumurta kabukları
- › Ekmek artıkları ve hamur işi
- › Peynir artıkları
- › Kahve ve çay telvesi
- › Çiçek ve saksı bitkileri

- › Plastik torbalar ve gıda maddesi ambalajları **atılmamalıdır!**

- › Doğada çözünebilir plastikten üretilmiş torbalar kullanmayın.

Kullanılmış cam

- › Örneğin vidalı cam kavanozlar ve tek kullanımlık şişeler gibi camlar

! **Beyaz cam, yeşil cam, kahverengi camı** renklerine göre **ayırarak ilgili** konteynerlere atın!

Diğer atıklar

- › Kül ve sigaralar
- › Elektrikli süpürge torbaları
- › Mutfak ve temizlik bezleri
- › Örneğin çocuk bezi gibi hijyenik ürünler
- › Hayvan dışkısı
- › İlaçlar
- › Seramik ve kil çömlerler
- › Süprüntü

Geri dönüştürülebilir malzeme

- › Plastik, metal, işlenmemiş ahşap
- › Plastik, metal ve ahşaptan ambalajlar
- › Strafor, içecek kartonları

Kullanılmış kağıt

- › Gazete ve mektup zarfları
- › Defter ve broşürler
- › Kitap ve kataloglar
- › Kağıt torbalar, kartonlar ve kutular
- › Yumurta kartonları

Rifiuti organici

- › Resti di frutta e verdura
- › Resti di cibo solidi
- › Resti di carne e pesce, ossa
- › Gusci d'uova
- › Resti di pane e prodotti da forno
- › Resti di formaggio
- › Fondi di caffè e tè
- › Fiori e piante da vaso

- › **Niente** sacchetti di plastica e imballaggi per alimenti!

- › **Niente** buste in plastiche biodegradabili.

Rifiuti di vetro

- › Recipienti di vetro, ad esempio vasetti di vetro e bottiglie di vetro a perdere

! Smaltite il **vetro bianco, verde, marrone separatamente** in base al colore nel rispettivo cassonetto!

Rifiuti non riciclabili

- › Ceneri e sigarette
- › Sacchetti dell'aspirapolvere
- › Strofinacci e stracci
- › Articoli igienici come ad esempio i pannolini
- › Escrementi di animali
- › Farmaci
- › Ceramica e vasi di terracotta
- › Sporcizia

Materiali riciclabili

- › Plastica, metallo, legno non trattato
- › Imballaggi di plastica, metallo e legno
- › Polistirolo, cartoni per bevande

Carta straccia

- › Giornali e buste di lettere
- › Quaderni e prospetti
- › Libri e cataloghi
- › Sacchetti di carta, scatole e cartone
- › Scatole delle uova